



Termine per la raccolta delle firme: 25 ottobre 2024

Iniziativa popolare federale «Per l'uguaglianza delle persone con disabilità (Iniziativa per l'inclusione)»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per l'uguaglianza delle persone con disabilità (Iniziativa per l'inclusione)», presentata il 4 aprile 2023;

dopo che il 5 aprile 2023 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive;

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per l'uguaglianza delle persone con disabilità (Iniziativa per l'inclusione)», presentata il 4 aprile 2023, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

¹ RS 161.1

² RS 161.11

³ RS 311.0

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. a Marca-Kaba Hadja Fatim, Le Genévrier 2, 2950 Courgenay
 2. Alijaj Islam, Albisriederstrasse 182A, 8042 Zürich
 3. Boner Barbara, Mühlebachweg 5, 3280 Murten
 4. Carniel Denise, Via Cimitero 4, 6500 Bellinzona
 5. Dahir Ahmed Suad, Badenerstrasse 84, 8952 Schlieren
 6. de Riedmatten Raphaël, Rue du Simplon 11, 1006 Lausanne
 7. Duvanel Laurent, Rue Alexis-Marie-Piaget 9, 2300 La Chaux-de-Fonds
 8. Eggimann Sina, Glärnischstrasse 3, 8640 Rapperswil
 9. Flach Beat, Im Fahr 18, 5105 Auenstein
 10. Graf Daniel, Dammerkirchstrasse 44, 4056 Basel
 11. Graf Maja, Unter der Fluh 22, 4450 Sissach
 12. Gysi Barbara, Marktgasse 80, 9500 Wil
 13. Hanselmann Heidi, Obstadtstrasse 23, 8880 Walenstadt
 14. Huber Hurni Karin, Gschwaderweg 21, 8610 Uster
 15. Kuonen-Kohler Verena, Avenue du Tirage 5, 1009 Pully
 16. Ladner Peter, Ahornstrasse 62, 9000 St. Gallen
 17. Leuenberger Simone, Ortschaftswabenstrasse 11, 3043 Uettiligen
 18. Lohr Christian, Alleeweg 10, 8280 Kreuzlingen
 19. Mizrahi Cyril, Route du Grand-Lancy 100, 1212 Grand-Lancy
 20. Mürger Claudine-Sachi, Buchenstrasse 84, 8212 Neuhausen
 21. Roth Franziska, Dürnbachstrasse 60, 4500 Solothurn
 22. Schena Luana, Föhrenstrasse 6, 8200 Schaffhausen
 23. Simmen Georg, Hintere Gasse 6, 6491 Realp
 24. Vincenz-Stauffacher Susanne, Flurstrasse 2, 9030 Abtwil
 25. von Falkenstein Patricia, Angensteinerstrasse 19, 4052 Basel
 26. Weichelt Manuela, Oberwiler Kirchweg 17, 6300 Zug
 27. Wyssmann Rémy, Sigriststrasse 22, 4566 Kriegstetten
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Per l'uguaglianza delle persone con disabilità (Iniziativa per l'inclusione)» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.

4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Inklusions-Initiative, c/o Inclusion Handicap, Mühlemattstrasse 14a, 3007 Berna, e pubblicata nel Foglio federale del 25 aprile 2023.

11 aprile 2023

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

**Iniziativa popolare federale
«Per l'uguaglianza delle persone con disabilità
(Iniziativa per l'inclusione)»**

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale⁴ è modificata come segue:

Art. 8 cpv. 4

⁴ *Abrogato*

Art. 8a⁵ Diritti delle persone con disabilità

¹ La legge assicura l'uguaglianza, di diritto e di fatto, tra le persone con disabilità e le persone senza disabilità in tutti gli ambiti della vita. Le persone con disabilità hanno diritto, entro i limiti della proporzionalità, alle misure di sostegno e di adeguamento necessarie a tal fine, in particolare all'assistenza personale e tecnica.

² Le persone con disabilità hanno diritto di scegliere liberamente la modalità di alloggio e il luogo in cui abitare e hanno diritto, entro i limiti della proporzionalità, alle misure di sostegno e di adeguamento necessarie a tal fine.

⁴ RS 101

⁵ La numerazione definitiva del presente articolo sarà stabilita dopo la votazione popolare dalla Cancelleria federale; questa la coordinerà con le altre disposizioni vigenti della Costituzione federale.